

Amtsblatt der Gemeinde und Mitteilungsblatt der Vereine und Verbände

Samstag, den 17. April 2021

Nummer 6/2021

AMTLICHE BEKANNTMACHUNG

Das Rathaus in Altenmarkt a.d. Alz ist aufgrund der aktuellen Corona-Situation für unangemeldeten Parteiverkehr geschlossen.
Telefonische Terminvereinbarung ist möglich.

Am besten erreichen Sie uns unter den entsprechenden Durchwahl-Nummern: 08621 9845 + Nebenstelle

Mitarbeiter	Zimmer	Bereich	Nebenstelle
1. Bürgermeister	8 / OG		20
Herr Lainer	1 / EG	Geschäftsleitung, Bauamt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung	13
Frau Beslmüller	2 / EG	Bürgerbüro (Einwohnermeldeamt, Friedhof,	11
Frau Sieben	2 / EG	Fundbüro, Versicherungswesen, Soziales, Gewerbeamt)	12
Herr Hirschberger	9 / OG	Kämmerei	18
Frau Kaiser	7 / OG	Vorzimmer Bgm., Steuern, Personalwesen	20
Frau Eder	7 / OG	Vorzimmer Bgm., Beiträge und Gebühren	17
Frau Floegel	5 / OG	Kasse, Buchhaltung, Amtsblatt	16
Frau Schuster	5 / OG	Tourismus, Internet, Sitzungsdienst, Kassenvertr.	19
Frau Spiegelberger	6 / OG	Rechnungswesen, Vertretung Personalwesen	26

Weitere wichtige Telefonnummern

Bauhof Trostberger Str. 11 08621/62808 Wasserwart Handy 0171/7623602
Wertstoffhof 08621/1536 Klärwerk 08621/62866 oder 0171/5631591

Voraussichtliche Tagesordnung für die öffentliche Sitzung des Gemeinderates 20. April 2021, 18.30 Uhr in der

Turnhalle Altenmarkt a.d. Alz, Schulweg 17

Wir bitten Zuschauer/Zuhörer NUR mit Mund-Nasen-Schutz zu kommen und selbstständig auf den notwendigen Sicherheitsabstand von 1,5 m zu achten. Außerdem bitten wir um Verständnis, dass aufgrund der derzeitigen Regelungen nur eine begrenzte Anzahl (max. 25 Personen) erlaubt ist.

- 1. Genehmigung des Protokolls der öffentlichen Sitzung vom 23. März 2021
- 2. Vollzug der Baugesetze;
 - 2.1 Bauantrag Anna-Katharina Niedermaier, Stumpfering 1, 83352 Altenmarkt a.d. Alz; Einbau einer Wohnung im Dachgeschoss des landwirtschaftlichen Betriebsleiterwohnhauses; Einbau eines Treppenraumes; Errichtung eines Zwerchgiebels, Fl.Nr. 355, Gemarkung Rabenden, Stumpfering 1

- 3. Vollzug des Bayerischen Straßen- und Wegegesetzes (BayStrWG); Neuerlass der Verordnung über die Reinhaltung und Reinigung der öffentlichen Straßen und die Sicherung der Gehbahnen im Winter
- 4. Bekanntgabe und Informationen aus vorangegangenen nichtöffentlichen Sitzungen
- 5. Informationen

Anschließend findet eine nichtöffentliche Sitzung statt.

kostengünstig & effektiv werben!
im Amtsblatt Altenmarkt
Weitere Infos unter: 0 86 21/6 43 93

FÜHRERSCHEIN UMTAUSCH

INFORMATIONEN ÜBER FRISTEN & CO.

Der Umtausch staffelt sich wie folgt:

"Alte" Führerscheine (Grau/Rosa) mit Ausstellungsdatum bis 31.12.1998

Geburtsjahr des Inhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss:
vor 1953	19.01.2033
1953-1958	19.01.2022
1959-1964	19.01.2023
1965-1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025
EU-Kartenführerschein ab Ausstellungsdatum 01.01.1999	
Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999-2001	19.01.2026
2002-2004	19.01.2027
2005-2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030

Das Ausstellungsdatum des Führerscheindokuments ist entscheidend. Bei Scheckkartenführerscheinen finden Sie dieses unter Nr. 4a (auf der Vorderseite).

NOTWENDIGE UNTERLAGEN

Antragsformular (erhältlich bei der Führerscheinstelle, der Wohnsitzgemeinde oder online unter

www.traunstein.bayern

- aktueller **Führerschein**
- Personalausweis, Reisepass oder sonstiges Ausweisdokument
- aktuelles biometrisches Passfoto
- ggf., "Karteikartenabschrift", jedoch nur wenn der Führerschein nicht vom Landratsamt Traunstein ausgestellt wurde (bei der Behörde zu beantragen, die den Führerschein ausgestellt hat)

Der Antrag auf Umtausch kann **nur persönlich** bei der Fahrerlaubnisbehörde oder der Wohnsitzgemeinde gestellt werden, in welcher Sie mit Erstwohnsitz gemeldet sind.

OSTEN

Die Kosten für den Umtausch betragen derzeit 24 Euro.



IWEISE

Sofern Ihr Kartenführerschein **bereits ein Gültigkeitsdatum** unter **4b** (auf der Vorderseite) enthält, muss bereits vor Ablauf dieses Datums ein neuer Führerschein beantragt werden.

Wir weisen zusätzlich darauf hin, dass es schon jetzt bei der Benutzung alter Papier-Führerscheine (grau/rosa) zu Anerkennungsproblemen im Ausland kommen kann.

GESETZLICHE ÄNDERUNGEN

Am 19. März 2019 wurde die Fahrerlaubnis-Verordnung geändert, um der von der EU beschlossenen

3. EG-Führerscheinrichtlinie zu entsprechen. Künftig müssen auch schon bestehende Papier- und unbefristete Kartenführerscheine umgetauscht werden.

Bund und Länder haben deshalb ein Stufenmodell beschlossen, das einen **schrittweisen Umtausch aller vor dem** 19. Januar 2013 ausgestellten Führerscheine vorsieht.

RISTUNG

19.01.2032

19.01.2031

2010

2011

19.01.2033

2012-18.01.2013

Die Gültigkeit der neuen Kartenführerscheine ist nach der neuen Richtlinie auf **15 Jahre befristet.** Diese Befristung betrifft jedoch nur das Dokument, nicht die Fahrerlaubnis selbst.

FAHRERLAUBNISKLASSEN

Bei der Umschreibung der Führerscheindokuments bleiben die bisher erteilten Fahrerlaubnisklassen grundsätzlich erhalten.

Vereine und Verbände

CSU Ortshauptversammlung unter besonderen Bedingungen

Wahl der Delegierten zur Aufstellung von Dr. Peter Ramsauer für die Bundestagswahlen

Die Bundestagswahl wirft bereits ihre Schatten voraus. Zur Nominierung von Dr. Peter Ramsauer als Wahlkreiskandidat war es notwendig eine Versammlung des Ortsverbandes abzuhalten. Diese fand unter besonderen Voraussetzungen im Zeichen der Pandemie in der überdachten Pausenhalle der Volksschule Altenmarkt statt. Unter strengster Einhaltung eines Hygienekonzeptes (FFP2-Maskenpflicht, Abstandsregeln, gesonderte Wahlkuverts etc.) wurde diese mit Anwesenheit von 24 Personen durchgeführt. Die Wahlleitung oblag 1. Bürgermeister Stephan Bierschneider. Zu Delegierten der Kreisvertreterversammlung wurden gewählt: Stephan Bierschneider, Fritz Gerngroß, Elisabeth Zitzlsperger, Josef Wastlschmid und Udo Schwanter. Ersatzdelegierte sind: Herbert Lainer, Christian Rauch, Florian Jahn, Josef Brandl und Wolfgang Koten. Ortsvorsitzender Fritz Gerngroß zeigte sich erfreut über den gelungenen Ablauf unter schwierigen Bedingungen. Der Ortsverband ist somit aufgestellt für die Kreisvertreterversammlung.



Tonie-Figuren und Tiptoi-Bücher jetzt in der Bücherei

In der Bücherei im Pfarrheim gibt es seit kurzem Tonie-Figuren für Kleinkinder, die ausgeliehen werden können. Wer selbst keine Tonie-Box be-

sitzt, kann diese ebenfalls in der Bücherei ausleihen. In diesem

Fall muss eine Kaution von 70 Euro hinterlegt werden, die bei der Rückgabe des Gerätes zurückbezahlt wird.

Äusserdem stehen Tiptoi Bücher und ab nächster Woche neue Spiele für Kleinkinder zur Ausleihe bereit.

Bei dieser Gelegenheit bittet das Bücherei-Team um Rückgabe der vor dem Lockdown ausgeliehenen Bücher und Bezahlung der Jahresgebühr.

Die Bücherei ist wie folgt geöffnet:

Dienstag 08.00 - 10-00 Uhr bisher nur während der Schulzeit, ab sofort während des ganzen Jahres

Dienstag 16.00 - 18.30 Uhr 16.00 - 18.30 Uhr

Beim Besuch der Bücherei müssen FFP2-Masken getragen und die Hygienevorschriften eingehalten werden.

Ostern bei den Traunspatz`n

Am Donnerstag den 25.03.2021, kam im Kindergarten der Traunspatz'n der Osterhase vorbei.

Um die derzeitige Notbetreuung für alle Kinder, so gut es geht normal zu gestalten, feierte jede gruppe dieses Jahr für sich das Osterfest und ließen sich Lieder, Geschichten, Fingerspiele und viele weitere tolle Ideen für den Tag einfal-

Zur Brotzeit gab es für jedes Kind einen Osterkrapfen in Hasenform, welche wir uns alle gut schmecken ließen.

Gemeinsam mit den Kindern machten wir uns auf die Suche nach den Osternestern. Der Osterhase versteckte unsere Nester im Garten und sogar im Wald an der Traun. Wir waren dabei alle sehr neugierig, welche Überraschungen uns dabei erwarten.

In den Nestern fanden wir ein buntes Osterei, eine Karotte, kleine Schokoeier und einen Schokohasen.

Da der Osterhase an alle Kinder vom Kindergarten gedacht hat und daher auch an die, welche die Kita durch die Umstände nicht besuchen dürfen, haben wir die Osternester den Kindern zuhause vorbeigebracht.



Der Gartenbauverein berichtet:

Verrieseln von Johannisbeeren - Ursachen und Maßnahmen

Johannisbeeren, hier vor allem die roten Sorten, sind eine beliebte Gartenfrucht. Sie gedeihen auf fast allen Böden und an allen Standorten. Zudem belohnen sie den Gartenfreund mit regelmäßigen Ernten. Ein Problem ist das Verrieseln. Hier handelt es sich um das Abfallen der Blüten bzw. jungen Früchte am unteren Drittel des Stieles. Ursachen dafür könnte eine unzureichende Bestäubung sein, eine ungünstige (kühl-feuchte) Witterung zur Blütezeit oder auch ein fehlender oder zu schwacher Schnitt. Zudem gibt es auch anfällige Sorten wie beispielweise die sehr beliebte "Jonkher van Tets". Sorten wie "Rovada" eignen sich hier besser. Ein kräftiger und regelmäßiger Schnitt mit gut ernährtem jungem Fruchtholz sind hier auch von Vorteil. Deshalb sollte man Beerensträuchern gelegentlich eine kleine Gabe von gutem Beerendünger zukommen lassen.

Euer Gartenbauverein

küchenwerkstatt















TRAUNSTEINER ALTENMARKI 08621 - 900 47 38

INFO@SCHREINEREI-THUSBASS.DE

Merkblatt zur Mülltonnenreinigung

Was tun, wenn Abfalltonnen im Rahmen der regelmäßigen Nutzung verschmutzen? Wie kann man diese reinigen und was ist dabei zu beachten?

Mit den nachfolgenden Hinweisen möchten wir Ihnen Hilfestellungen und Tipps hierzu an die Hand geben.

Sie reinigen die Tonne selbst – Was ist hierbei zu beachten?

Waschwasser, das beim Reinigen der Tonne anfällt ist Schmutzwasser und muss daher entsprechend behandelt werden.

In jedem Fall ist zu vermeiden, dass es über Regenwassereinlässe in den Untergrund und somit in das Grundwasser bzw. in ein Oberflächengewässer gelangt. Das Abwasser aus der Tonnenreinigung ist also entweder dem gemeindlichen Schmutzwasserkanal oder, falls es einen solchen nicht gibt, mit dem häuslichen Schmutzwasser der vorhandenen Kleinkläranlage zuzuführen. Nicht-organische Fremdbestandteile wie beispielsweise Plastikfetzen müssen vorher entfernt werden.

Die rechtliche Grundlage bildet hier das Wasserrecht:

- Wasserhaushaltsgesetz, § 5 (1), Satz 1 ("Jede Person ist verpflichtet, bei Maßnahmen, mit denen Einwirkungen auf ein Gewässer verbunden sein können, die nach den Umständen erforderliche Sorgfalt anzuwenden, um eine nachteilige Veränderung der Gewässereigenschaften zu vermeiden ...")
- Wasserhaushaltsgesetz, § 54 (1), Satz 1 (Abwasser ist das durch häuslichen, gewerblichen, landwirtschaftlichen oder sonstigen Gebrauch in seinen Eigenschaften veränderte Wasser ...")
- Bayerisches Wassergesetz, Art. 34 Abs. 1 ("Zur Abwasserbeseitigung sind die Gemeinden verpflichtet, soweit sich nach Abs. 3 und 5 nichts anderes ergibt. Sie wird von den Gemeinden im eigenen Wirkungskreis wahrgenommen." und Abs.7 ("Abwasser ist von demjenigen, bei dem es anfällt, der zur Beseitigung verpflichteten Person nach Abs. 1, 3 und 5 zu überlassen.")

Beauftragung einer professionellen Behälterreinigung

Es besteht die Möglichkeit, eine professionelle Tonnenreinigungsfirma zu beauftragen. Online können Sie eine Auswahl an entsprechenden Dienstleistern finden.

Unsere Tipps für Sie zur einfachen Tonnenreinigung

Idealerweise wird die Tonne unmittelbar nach der Entleerung ausgewischt. Dazu wird am besten ein Lappen an einem Schrubber befestigt. Der Lappen kann danach über die Restmülltonne entsorgt werden.

Wärmepumpen & Elektrotechnik



Wasserburger Str. 14a - 16 83119 Obing Tel. 08624/2272 www.elektro-laxganger.de info@elektro-laxganger.de

Elektroinstallation



Hausgeräte - TV - Multimedia - Mobilfunk/Festnetz - u.v.m.

Beratung • Verkauf • Kundendienst

Besuchen Sie uns auch online:

www.ep-laxganger.de

Zur Bekämpfung von Bakterien in der Tonne kann Essigessenz oder Spülmittel auf den Lappen gegeben werden.

Um Schimmelbildung zu vermeiden, sollten Sie die Tonne erst wieder nutzen, nachdem sie vollständig ausgetrocknet ist.

Reinigungsbedarf mindern

Durch einen geeigneten Umgang mit den Tonnen, kann der Reinigungsaufwand minimiert werden. So sollten beispielsweise Bioabfälle nicht lose in die Tonne geworfen werden und die Tonne sollte im Sommer an einem schattigen Ort stehen.

Durch Fliegen, die ihre Eier in den Tonnen ablegen, kommt es zu einem Madenbefall. Achten Sie deshalb darauf, dass der Deckel der Tonne immer geschlossen ist. Sollte es dennoch zu einem Madenbefall kommen, kann Tonerdepulver oder Steinmehl helfen.

Gerüchen vorbeugen

Eine saubere Mülltonne ist die Grundlage um Gerüchen vorzubeugen. Sie sollten daher versuchen, Feuchtigkeit, die aus dem Abfall herausläuft, aufzufangen. Legen Sie beispielsweise alte Eierkartons oder eine Schicht geknülltes Zeitungspapier auf den Boden.

Hausmittel wie Kaffeepulver, Essig oder Natron können Gerüche neutralisie-

Weitere ausführlichere Tipps finden Sie auf unserer Website www.traunstein.bayern unter dem Stichwort "Biotonne".

Kontakt:

Landratsamt Traunstein

Liegenschaften, Immobilien und Abfallwirtschaft, Papst-Benedikt-XVI.-Platz Tel.: +49 (0) 861 / 58 – 156, +49 (0) 861 / 58 – 7684

+49 (0) 861 / 58 - 527

E-Mail: Abfallgebuehren@traunstein.bayern



Schweinefleisch vom Strohschwein

frisch 100g **-89**€

orig. bayrischer weisser Leberkäse oder

Peperoni-Leberkäse

je 100g **-.99**€

Houdek Kabanossi zur herzhaften Brotzeit

100g **1.49**€

ab sofort SAMSTAG bis 19 Uhr geöffnet!

Ihr Frischespezialist! Tel. 0 86 21/50 87 50

Wir lieben Lebensmittel.







Ihr freundlicher Augenservice Hauptstr. 15 · 83308 Trostberg Tel. 0 86 21 / 38 33 www.optik-girr-steger.de

Männerverein Altenmarkt

Messe des Männervereins zu Josefi

Der Männerverein Altenmarkt/Stein hält traditionell am Josefitag 19. März seine Jahreshauptversammlung ab. Wie schon im letzten Jahr musste diese allerdings auch heuer aufgrund der Pandemie ausfallen. Stattfinden konnte aber der Gottesdienst im Gedenken an die verstorbenen Mitglieder, den Pater Sebastian am Tag darauf in der Kirche "St. Margareta" in Baumburg hielt. Für jedes der 15 im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder wurde dabei eine Kerze entzündet und alle Namen wurden vorgelesen. Im Laufe des vergangenen Jahres gab es im Verein neben den Beerdigungen aber auch erfreuliche Anlässe. Vorsitzender Georg Vollmaier gratulierte übers Jahr zu drei Goldenen, sieben Diamantenen und einer Eisernen Hochzeit. Außerdem gab es eine ganze Reihe runder Geburtstage, zu denen er persönlich die besten Wünsche des Vereins überbrachte und Ehrungen für fünf 25-jährige Mitgliedschaften. 2020 gab es unter den Mitgliedern des Männervereins zehn 70., sieben 75., elf 80., zehn 85., vier 90. und einen 95. Geburtstag. Über fünf Neuaufnahmen im Laufe des Jahres freute sich der Vorstand und auch ohne Jahreshauptversammlung wurde jetzt im März die akkurat geführte Kasse geprüft. Das geplante Ausflugsprogramm des Vorjahres, das aufgrund von Corona ausfallen musste, wird komplett auf 2021 übertragen. Ób und in welcher Form Fahrten dieses Jahr möglich sein werden, ist allerdings zum jetzigen Zeitpunkt noch völlig offen.





ZIMMERER M/W/D ZIMMERERVORARBEITER M/W/D ABBUNDANLAGENFÜHRER M/W/D

(auch als Weiterbildung in unserem Betrieb möglich)



WWW.MUSSNER.DE

Bewerbung bitte telefonisch oder schriftlich mit frühestmöglichem Eintrittstermin an:

MUSSNER GmbH | Lengloher Straße 7 | 83342 Tacherting Tel.: +49 (0) 8621 - 33 13 | Fax: +49(0)8621 - 77 97

mail: info@mussner.de



Die Messe zum Gedenken der verstorbenen Mitglieder des Männervereins in der Kirche in Baumburg hielt Pater Sebastian.

Die Fahnenabordnung des Männervereins beim Gottesdienst (von links) Bertl Stoiber, Franz Bernauer und Konrad Fuchs. Fotos: Vollmaier





Tel. 08621/0171/6462156

- Glasschaden
- Hagelschaden

e-Mail: info@lackportal.de

- Parkdellen
- Unfallinstandsetzung
- Fahrzeugpflege

web: www.lackportal.de

Kirchholzweg 6 · 83301 Traunreut · Tel. (0 86 69) 3 89 69





Bitte nicht stören: Kiebitzbruten haben begonnen

- Nachdem die Kiebitze Anfang März aus ihren südeuropäischen Winterquartieren zurückgekehrt sind und in den letzten Wochen ihre spektakulären Balzflüge vollführt haben, sind sie derzeit bei der Brut.
- Als Steppenvogel brütet der Kiebitz ungeschützt im offenen Gelände, früher im Feuchtgrünland, heute meist auf Ackerflächen. Dafür tarnen Kiebitze ihre Nester sehr gut. Die unauffällige Mulde wird nur spärlich mit Halmen ausgekleidet und die braun gesprenkelten Eier sind der Bodenfarbe angepasst. Um Feinden die Nester nicht zu verraten, fliegen brütende Kiebitze bei Störungen bereits in großer Entfernung auf. Damit sind die Nester kaum zu finden, die Eier kühlen aber aus. Daher können häufige Störungen zum Verlust der Brut führen.
- > Der Kiebitz steht in Deutschland und Bayern auf der Roten Liste als stark gefährdete Vogelart. Auch weltweit gehen die Bestände zurück. Daher ist es wichtig, dass die verbliebenen Brutpaare erfolgreich ihre Jungen großziehen können. Wir möchten deswegen alle Spaziergänger bitten, wenn sie Kiebitze sehen, rasch weiter zu gehen und Hunde nicht frei laufen zu lassen.
- Dazu noch ein besonderer Hinweis für Landwirte. Kiebitzküken versorgen sich von Beginn an selbst und werden dazu von den Eltern an geeignete Nahrungsplätze geführt. Mit ihren noch nicht ausgehärteten Schnäbeln benötigen die Küken feuchten, weichen Boden, um nach Bodenlebewesen zu stochern. Zur Jungenaufzucht im Juni, wenn die Böden bei uns teilweise sehr trocken sind, bilden feuchtere Bodensenken daher überlebenswichtige Strukturen. Bodensenken in Äckern und Wiesen sollten daher nicht verfüllt werden. Dies schreibt auch das Bayerische Naturschutzgesetz seit seiner Novellierung 2020 vor.
- ➢ Seit mehreren Jahren organisiert der Landschaftspflegeverband Traunstein (LPV) in Zusammenarbeit mit Landwirten und ehrenamtlichen Helfern Maßnahmen zum Kiebitzschutz. Gefördert wird dies im Rahmen des Bayern-NetzNatur-Projektes "Netzwerke für den Kiebitz" durch den Bayerischen Naturschutzfonds und den Bezirk Oberbayern. Weitere Informationen finden sich auf der Internetseite des LPV unter: www.landschaftspflegeverband-traunstein.de/lpv_inhalte/p_kiebitz.html. Für Fragen stehen außerdem Bettina Gschlößl (Tel. 0861/58-7948) und Carsten Voigt (Tel. 0861/58-393) gerne zur Verfügung.







Kerstin Obermeier Kommunikation & Coaching

Gerne begleite ich Sie bei der Bewältigung Ihrer persönlichen Hürden.

- Sie schieben Ihre Aufgaben gerne vor sich her?
- Ziele, die Sie sich setzen, erreichen Sie nicht?
- Sie möchten familiäre oder kollegiale Konflikte lösen?

Alle Termine finden kontaktlos telefonisch oder online statt.

Kerstin Obermeier • Systemische Beratung & Coaching, M.A. Dahlienweg 4 • 83342 Tacherting • Mobil: 0157 35 27 16 11 office@coaching-obermeier.de • www.coaching-obermeier.de

Beratungsstelle für Schwangerschafts- und Familienfragen

Haben Sie Fragen zum Mutterschutz, zum Kindergeld, zur Elternzeit, zum Elterngeld, zum Familiengeld und brauchen Sie Unterstützung beim Ausfüllen der entsprechenden Anträge?

Wir beraten Frauen und Familien kostenfrei zu allen Fragen vor, während und nach der Schwangerschaft. Zudem informieren wir über Möglichkeiten der Unterstützung in sozialen und finanziellen Notsituationen.

In der aktuellen Pandemie Situation führen wir persönliche Beratungen unter Berücksichtigung der Corona Schutzmaßnahmen durch. Gerne vereinbaren wir auch telefonische Beratungstermine. Die SkF-Beratungsstelle für Schwangerschafts- und Familienfragen in Traunstein, Ludwigstraße 12 a steht Ihnen gern zur Verfügung.

Sie können unter der Telefonnummer 0861/13021 einen Termin vereinbaren.

Einschreibung am Johannes-Heidenhain-Gymnasium Traunreut – ab sofort online möglich

Die Einschreibung am Johannes-Heidenhain-Gymnasium Traunreut für das kommende Schuljahr ist ab sofort online oder vom 10. – 14. Mai 2021 an der Schule möglich. Angesichts der weiter bestehenden Corona-Pandemie und der damit verbundenen Sondersituation ist eine persönliche Anmeldung nicht zwingend erforderlich. Sie können Ihr Kind ab sofort direkt online über unsere Homepage (www.jhg-traunreut.de) anmelden und uns die nötigen Unterlagen zusenden. Nach wie vor ist es möglich, auch persönlich bei uns in der Anmeldewoche vorbeizukommen. Das Sekretariat ist vom 10. - 14. Mai 2021, Montag bis Mittwoch von 7:15 -13:00 Uhr und von 14:00 – 16:00 Uhr sowie Freitag von 7:15 -12:00 Uhr geöffnet. Bitte denken Sie daran, das Übertrittszeugnis im Original, eine Kopie der Geburtsurkunde bzw. des Stammbuchs und ggf. einen Sorgerechtsbescheid in Kopie mitzubringen oder per Post zuzusenden. Wir empfehlen, die Unterlagen vorher online auszufüllen, um Wartezeiten zu vermeiden.





Geschäftsstelle

Luty GmbH
Telefon 08621 506440
info@Trostberg.vkb.de
www.vomlutz.de

Reinigung der Buchenwald Gedenkstätte

Die Soldatenkameradschaft Altenmarkt hat aufgrund der guten Wetterverhältnisse die Gedenkstätte im Buchenwald noch rechtzeitig vor den Osterfeiertagen gereinigt. Ein Dank gilt den vielen freiwilligen Helfern die unter Einhaltung der Coronavorschriften hier tätig waren. Als Dank gab es abschließend eine kleine Stärkung, natürlich mit entsprechenden Abstand.



Ostern an der Buchenwaldgedenkstätte

Zahlreiche Grabpflegerinnen haben das Frühlingserwachen zu Ostern als Anlass genommen und die Gräber der Jahreszeit entsprechend hergerichtet und bepflanzt. Ein herzlicher Dank für die unermüdliche Unterstützung verbunden mit den besten Ostergrüßen. Bleibt gesund und weiterhin so aktiv. DANKE (Bild Losert)



gestalten · sichern · schützen · dämmen · instandsetzen

STEFAN TSCHOCHE

Maler- u. Lackierermeister · Betriebswirt des Handwerks



Papst - Benedikt XVI - Weg 10 · Surberg · Tel. 08 61/20 92 112 Mobil 0171/2289772 · e-mail: tschoche@t-online.de

🔸 Fassadenanstriche u. Gestaltung 🔹 Verlegen von Decken-, Wand- u. Bodenbelägen 🗣 Fenster- u. Türanstriche 🗣 Tapezierung versch. Tapetenarten 🛾 Innenwandanstriche/Wandschmucktechniken 🗣 Dachanstriche 🗨 Mineral- und Kunstharzputze 🗣 WDV-Systeme Mineral- und Polystyroldämmstoffe

Neubau von 3 Einfamilienhäusern und 2 Doppelhaushälften in Trostberg

Beginn Sommer 2021 - Fertigstellung Sommer 2022

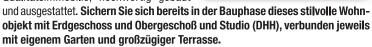


Kaufpreis ab € 620.000,-

Objekttyp DHH Wohnfläche 150 m² Nutzfläche 80 m² Grundstücksgröße 273 m² Anzahl Zimmer 5 Anzahl Schlafzimmer Anzahl Gäste/ Bürozimmer Anzahl Bäder 1 oder 2 Carport € 15.000.-Außenstellplatz inkl.

Die Ansicht und die Grundrisse sind von anderen Bauvorhaben zu Präsentationszwecken verwendet worden.

Wir bauen für Sie in attraktiver Wohnlage im wunderschönen Trostberg 2 Doppelhaushälften mit Carports und 3 Einfamilienhäuser mit Garagen und Außen-Stellplätzen auf schönen nach Süden ausgerichteten Grundstücken. Erfüllen Sie sich den Wunsch nach Ihrer Qualitätsimmobilie, hochwertig gebaut



Die in der Planung befindlichen Häuser bestechen durch hohe Wohn- und somit Lebensqualität. Die Wertstabilität einer Immobilie hat bei dem Bauträger höchste Priorität.

Eine bis in jedes Detail durchdachte Planung eröffnet Ihnen intelligente Lösungen für ein behagliches Raumgefühl, ein großzügiges Platzangebot und hohe Funktionalität. Die Bauausführung in solider Handwerksqualität aus der Region erfüllt hohe Ansprüche.





Fordern Sie das Exposé bei uns an:

15

Chiemseestr. 17 83233 Bernau am Chiemsee Tel. 08051 9673686 Mobil: 0171 7772191 GKirchbuchner@Ihr-Chiemseemakler.de www.lhr-Chiemseemakler.de

Infos aus dem Beimatmuseum Altenmarkt:

Liebe Mitglieder des Heimat- und Kulturvereins, liebe Altenmarkter,

ganz langsam, in sehr kleinen Schritten, fangen wir an, unser Heimatmuseum zu entstauben, etwas verändert zu gestalten und die seit Mai 2020 verschobene 8. Ausstellung vorzubereiten. Wann wir dazu einladen können beziehungsweise dürfen, lässt sich heute leider noch nicht sagen; wir hoffen aber, dass es noch 2021 sein wird. Zur Erinnerung soll unser attraktiver Apothekerschrank beitragen mit

der strahlenden Sonne, die viele Jahrzehnte lang den Schriftzug "Sonnenapotheke" an der Bahnhofstraße 1 geschmückt hatte und dank der Familie Plöckinger (Inhaber der Apotheke) und Herrn Wenzig aus Trostberg (Restaurator der Sonne) dankenswerterweise den Weg ins Heimatmuseum finden konnte. Möge die Sonne für uns alle scheinen und uns die Probleme der Pandemie überwinden helfen.

In diesem Sinne grüßt herzlich Susanne Namberger, im Namen des Museumsteams und des Vereinsvorstands





Heimat- und Kulturverein noch im "Warte-Modus"...

Die geplante Studienreise zu Schlössern nach Westböhmen unter Leitung von Dr. Wolf-Dieter Hamperl wurde von Mai 2020 zuerst auf Oktober 2020, dann ins neue Jahr 2021 verschoben. Noch kann dafür aufgrund der Corona bedingten Einschränkungen kein Ersatztermin genannt werden. Dies gilt ebenso für die geplante 8. Ausstellung im Heimatmuseum "Alte Bücher, Schriften,. Dokumente, Landkarten, Reiseführer und mehr" sowie auch für die Öffnung des Heimatmuseums. Weitere Aktivitäten des Heimatund Kulturvereins müssen bedauerlicherweise "auf Eis" liegen bleiben mit der großen Hoffnung, dass entsprechende Planungen für 2022 wieder möglich werden. Für den Internationalen Museumstag am 16. Mai verweist das Altenmarkter Museumsteam auf die homepage des Vereins, wo sich ein kleiner virtueller Rundgang durch das Heimatmuseum findet: www.heimatverein-altenmarkt.de Nach wie vor besteht das Angebot, auf "kontaktlose" Art und Weise das Altenmarkter Heimatbuch, das Büchlein Klein- und Flurdenkmäler zum Sonderpreis zu erwerben oder auch die noch in wenigen Exemplaren vorhandene Jubiläumsschrift des Vereins mit allen Aktivitäten der vergangenen 20 Jahre in Wort und Bild. Anmeldung ist dafür bei Susanne Namberger, Telefon 08621/2890 (Email: susanne@namberger.com) möglich.



Foto: Studienreise unter Leitung von Dr. Wolf-Dieter Hamperl 2011 nach Weiden, Kloster Waldsassen, Tachau und Umgebung

GEORG GMBH LEDERER

Ingenieur-Büro für Arbeitssicherheit, Prüfwesen & KFZ-Sachverständigenwesen

Plakette fällig?

Wir sind GTÜ-Vertragspartner.



Termine an der Prüfstelle Obing in der Wasserburgerstraße 30:

Montag 08.00-17.00 Uhr Dienstag 09.30-18.00 Uhr Mittwoch 08.00-17.00 Uhr Donnerstag 09.00-18.00 Uhr Freitag 08.00-17.00 Uhr



Georg Lederer GmbH Kreuzstraße 8 83530 Schnaitsee Tel: 08074 - 9216

Fax: 08074 - 9218 info@lederer-gmbh.com

Terminvereinbarung für Obing unter Telefon: 08624-89 122 00 oder online reservieren auf:

www.lederer-gmbh.com



Workout-Fitness-Anlage entsteht in der Laufenau

Gemeindliches Vorhaben soll Anfang Mai nutzbar sein – Insgesamt acht Geräte-Stationen werden derzeit aufgebaut

Die Tage werden wieder länger und damit auch Sport im Freien wieder beliebter. Gerade in Corona-Zeiten hat der Individualsport Hochkonjunktur. Nur mangelt es manchmal an entsprechenden Gerätschaften. Die Gemeinde Altenmarkt hat nun auf die entstandene Nachfrage reagiert und bereits mit der Umsetzung einer "Workout-Fitness-Anlage" im direkt an die Laufenauer Liegewiese angrenzenden Areal begonnen.

"Bereits beim ersten Lockdown im April 2020 wurde eine Anfrage bezüglich einer Fitness-Anlage für Erwachsene im Gemeindegebiet gestellt. Hierbei wurden von uns bereits konkrete Vorüberlegungen für die sinnvolle Idee getroffen. In der Folgezeit erreichten uns weitere Anfragen, was wohl der Situation mit eingeschränktem Bewegungsradius für die Bürgerinnen und Bürger geschuldet ist", so Bürgermeister Stephan Bierschneider auf Anfrage der Redaktion. Gespräche mit Gemeinderäten und anderen Interessierten folgten, so dass bald ein Bild von einem möglichen "Fitness-Park" konkretisiert wurde. Klar war auch, dass man mit dem Bau ein örtliches Unternehmen auswählen wollte, was mit Spielplatzgeräte Maier schnell gefunden wurde. Die Spezialisten rund um Gerätschaften auf Spielplätzen haben in ihrem Sortiment auch Workout- und Fitness-Geräte. Letztlich habe sich auf diesem Sektor ein eigner Markt entwickelt und die Nachfrage sei mittlerweile stark angewachsen. Damit stand auch bald die Zusammensetzung der Geräte fest. Auf dem Areal zwischen dem Beachvolleyball-Platz und dem bereits dort befindlichen Basketball-Korb werden nun insgesamt acht sogenannte Outdoor-Fitness-Stationen mit entsprechenden Geräten entstehen - natürlich in gebührendem Abstand, so dass mit aktuell gültigen Hygieneregeln an den Geräten trainiert werden kann. Unter den großteils aus Metall erstellten robusten Geräten befinden sich ein größeres Klettergerüst zum Langhangeln aber auch Klettern, verschieden Barren in unterschiedlichen Höhen und natürliche eine wetterfeste Slackline für Balance-Übungen. Die Objekte mit Liegeflächen können für Situps, Planking und sonstige Übungen, die normal liegend auf Böden durchgeführt werden, genutzt werden. Der sportliche Anwender hat also jede Menge an Möglichkeiten, nicht nur seine Fitness an den Geräten zu verbessern, sondern in der startenden Frühjahrssaison überschüssige Pfunde aus der Winter- und Plätzchenzeit wieder loszuwerden.

Dem interessierten Spaziergänger ist das mit Bauzaun eingegrenzte Areal an der Laufenauer Liegewiese schon geraume Zeit aufgefallen. Mittlerweile sind auch die Bagger bereits angerückt und haben angefangen die Fundamentflächen auszuheben. Die Gemeindearbeiter haben parallel dazu begonnen, den dort befindlichen mittlerweile deutlich eingewachsenen Beachvolleyball-Platz herzurichten. Ab der nächsten Woche wird mit dem Errichten der Fundamente für die Gerätschaften begonnen. Montiert werden sie dann von Spielplatzgeräte Maier im Anschluss. "Nach Montage der Geräte ist es zwingend notwendig, eine Aushärtezeit von ca. vier bis sechs Wochen vor Inbetriebnahme zu gewährleisten. Frühestens Anfang Mai 2021 ist mit einer Freigabe zu rechnen", erläutere Bürgermeister Bierschneider. Pünktlich zum "Saisonstart" in der Laufenau könnten also die Geräte genutzt werden – stets unter Beachtung der dann geltenden Hygieneregeln. Viele der Geräte sind zur Sicherheit mit Gummimatten ausgestattet, so dass die Verletzungsgefahr minimiert wird. Generell wurden die Geräte so ausgelegt, dass die Gefahr von Verletzungen gering gehalten wird. Schließlich sollen sie für alle Altersgruppen von klein bis groß genutzt werden können. Anleitungen und Tipps für ein optimales "Workout" finden sich jeweils an den Stelen neben den Geräten. Ein QR-Code kann zusätzlich per Smartphone eingescannt werden, um weitere Hinweise zu erhalten.



Foto: Der Bauzaun steht und die Bagger sind bereits angerückt: auf dem Areal neben der Laufenauer Liegewiese entsteht gerade eine Workout-Fitness-Anlage für die öffentliche Nutzung. Foto: sts

Warum man die Laufenauer Liegewiese als Standort ausgewählt hatte, erläutert Stephan Bierschneider: "Im Vorfeld wurden von der Gemeinde verschiedene Standorte ins Auge gefasst. Unter anderem auch das Sportgelände am Auweg, das allerdings aufgrund von Hochwasserschutz und Platzgründen ausschied. Weitere geeignete öffentliche Flächen standen nicht zur Verfügung. Die Liegewiese ist von der Gemeinde angepachtet und der Grundstückseigentümer befürwortete den Standort. Zudem wird dieser als geeignet angesehen, um den Freizeitwert in der Gemeinde im beliebten Bereich der Spiel- und Liegewiese Laufenau aufzuwerten." Auch Geschäftsleiter Herbert Lainer ist überzeugt, dass die Akzeptanz an der Liegewiese am höchsten ist. Betrieben werde die Anlage von der Gemeinde Altenmarkt. Genutzt werden kann sie von jedem, auch von interessierten Sportgruppen. Die Geräte sind witterungsbeständig und ganzjährig "in Betrieb", werden also nicht über den Winter hinweg

abgebaut. Die Gesamtinvestitionskosten belaufen sich auf 35.000 Euro, welche die Gemeinde ohne Förderzusagen finanzieren muss.

Zusammen mit Beachvolleyball-Platz, Basketballkorb und Tischtennisplatte werde damit die Freizeitangebotspalette in der Laufenau weiter abgerundet. Nun muss sie nur noch genutzt werden, hofft auch Bürgermeister Stephan Bierschneider: "Seitens der Gemeinde wird gehofft, dass das neue Freizeitangebot guten Anklang findet und eine Vielzahl von Fitnessbegeisterten sie gerne nutzen."



Haus



Kameradschaftliche Hilfe bei belastenden Einsätzen

Das Helfer-Interventions-Team (HIT) des Kreisfeuerwehrverbandes besteht seit 20 Jahren

Lkr. Traunstein. Sepp Grundl ist Feuerwehrmann, seit mehr als 40 Jahren ehrenamtlich aktiv, bei der Freiwilligen Feuerwehr Trostberg. Unzählige Einsätze hat er mitgemacht, hat zusammen mit seinen Kameraden kleine wie große Brände gelöscht, bei Verkehrsunfällen schwerverletzte Fahrzeuginsassen aus Wracks gerettet, aber auch geholfen Katzen aus Baumkronen zu retten oder Ölspuren auf Fahrbahnen zu beseitigen. Sepp lässt aber auch alles Liegen und Stehen, wenn sein Funkmeldeempfänger Alarm schlägt und die Durchsage "Einsatz für das HIT-Team" zu hören ist. Der erfahrene Feuerwehrmann engagiert sich im "Helfer-Interventions-Team". Er rückt aus, wenn Kameraden bei oder nach einem Einsatz "gestresst", wenn sie psychisch belastet sind und sie im Einsatz Erlebtes - Gefühle und Gedanken - durcheinanderwirft. In diesem Tagen besteht das Helfer-Interventions-Team des Kreisfeuerwehrverbandes Traunstein seit 20 Jahren. Die kameradschaftliche Hilfe nach belastenden Einsätzen wurde im Landkreis im Februar 2001 ins Leben gerufen, um Feuerwehrdienstleistenden nach außergewöhnlichen Belastungen im Einsatzgeschehen Beistand zu leisten und in psychischen Bedrängnissen nicht allein zu lassen.

"Feuerwehrleute sind keine Maschinen, die nach jedem Einsatz ungerührt wieder zur Tagesordnung übergehen. Trotz bester Ausbildung und hoher Professionalität – jede Feuerwehrfrau und jeder Feuerwehrmann ist Mensch, mit Empathie, Gefühlen und Mitleid für Andere, macht sich Sorgen und fragt sich, ob alles richtig gemacht und alles getan wurde, was möglich war", betont Holger Hübner, Kreisfeuerwehrarzt und Leiter des Helfer-Interventions-Teams. "Solche Gedanken kennt jeder Feuerwehr-Aktive. Sie können zur Belastung für die Seele werden. Belastungsreaktionen und Stress sind natürliche Reaktionen auf außergewöhnliche Ereignisse", erklärt Hübner. Ehrenamtliche Einsatzkräfte der Feuerwehr sollen mit möglichen oder offensichtlichen Belastungen der Seele jedoch nicht allein gelassen werden. Das wurde im Kreisfeuerwehrverband Traunstein schon vor mehr als zwei Jahrzehnten erkannt. Eine Gruppe aus rund zehn Aktiven machte sich die "Stressbewältigung nach belastenden Einsätzen" zur Aufgabe. Auch sahen es die Initiatoren des HIT und die damaligen Verantwortlichen im Kreisfeuerwehrverband als ihre Pflicht an, für die aktiven und ausnahmslos ehrenamtlichen Feuerwehr-Dienstleistenden bei und nach belastenden Einsatzsituationen fürsorglich da zu sein, zuzuhören und Angebote zur Unterstützung zu bieten. Die Helfergruppe gab sich den Namen "HIT" für "Helfer-Interventions-Team", womit dargestellt wurde, dass es um den kameradschaftlichen Beistand für Feuerwehrmänner und -frauen geht. Auch wollte man schon durch die Namensgebung eine Abgrenzung zur Krisenintervention im Rettungsdienst (KIT) deutlich machen, das Angehörige, Augenzeugen oder Hinterbliebene nach traumatischen Ereignissen betreut und begleitet. Die Krisenintervention im Rettungsdienst wird im Landkreis Traunstein von Malteser Hilfsdienst in Kooperation mit dem Bayerischen Roten Kreuz geleistet.

"Außergewöhnlichen Ereignisse, die zu einer Belastung der Psyche führen können, gibt es im Einsatzgeschehen viele", wie Hübner betont. "Besonderes, wenn ein Feuerwehrkamerad oder -kameradin, aus der eigenen Wehr, schwer verletzt oder getötet wird, oder wenn Angehörige, Freunde oder Bekannte, zum Beispiel bei einem schweren Verkehrsunfall im Fahrzeug eingeklemmt sind, zu befreien und zu retten sind." Stress und traumatische Belastung könne auch auslösen, wenn Kinder schwer verletzt werden oder ums Leben kommen, wenn jede Hilfe zu spät kommt oder Rettung nicht mehr möglich ist. Angefordert werden können die Mitarbeiter des HIT nur von Feuerwehr-Führungskräften, zum Beispiel Kommandanten oder Einsatzleitern, wenn sie an ihren Aktiven Belastungen erkennen oder befürchten. Nach Alarmierung durch die Integrierte Leitstelle Traunstein rücken die HIT-Helfer zum Einsatzort oder einer Nachbesprechung nach Ende des Einsatzes an. Alle Mitglieder des HIT haben eine spezielle Zusatzausbildung zum sogenannten "Peer" an der Staatlichen Feuerwehrschule in Geretsried absolviert. Peers sind Angehörige von Freiwilligen Feuerwehren, die im Bereich der psychosozialen Notfallversorgung, als Ansprechpartner und Betreuer von Einsatzkräften der Feuerwehr fungieren. Kreisfeuerwehrarzt Hübner betont, dass Peers aber keine Psychologen und Seelsorger sind, und auch keine therapeutischen Maßnahmen durchführen. "Wir sind Einsatzkräfte, die selbst schon belastende Situationen erlebt haben, ihren Kameraden auf Augenhöhe begegnen und Zeit geben, zum Zuhören und zum Gespräch," so Hübner.

Die Mitglieder des HIT stehen aber nicht nur zur Seite, wenn einer der 4700 Feuerwehr-Dienstleistenden im Landkreis nach einem Einsatz akut betroffen und belastet ist, sondern leisten umfangreiche Präventionsarbeit. Schon bei der Ausbildung junger Floriansjünger wird auf mögliche außergewöhnliche Belastungen hingewiesen und es werden Ratschläge gegeben, wie Stress im Einsatzdienst begegnet und was konkret zur Verarbeitung getan werden kann. Und vor allem soll schon den jungen Nachwuchskräften vermittelt werden, dass es kein Zeichen von Schwäche ist, wenn die Hilfe durch die Kameraden des HIT in Anspruch genommen wird.

Finanziert wird das Team von den Städten und Gemeinden über den Beitrag beim Kreisfeuerwehrverband. Für die Zukunft wünscht sich Kreisbrandrat Christof Grundner, dass auch der Landkreis Traunstein finanzielle Unterstützung leistet und Kosten für die Ausbildung und Ausrüstung dieser überörtlichen Einheit mitträgt. Zum 20. Geburtstag des Helfer-Interventions-Teams gratuliert Kreisbrandrat Grundner den derzeit 15 Mitgliedern, darunter drei Frauen und ein Seelsorger, sehr herzlich. "Für mich ist das HIT eine ganz besondere Organisation innerhalb der Feuerwehrfamilie, die im Hintergrund, ohne den Fokus der Öffentlichkeit, wertvolle Arbeit leisten." Grundner lobt die Teammitglieder für deren engagierten Dienst und die stete Bereitschaft ihren Kamera-

den in psychischer Bedrängnis Beistand zu leisten. "Den Frauen und Männer des Teams gebührt großer Dank und Anerkennung, weil sie sich über den normalen Einsatzdienst hinaus um den Menschen im Feuerwehrdienst



Wenn eine Feuerwehrkamerad ums Leben kommt oder z.B. Einsatzkräfte an Unfallorten feststellen, dass die, im Fahrzeug eingeklemmte Person ein Feuerwehrhelfer, ein Angehöriger, Bekannter oder Freund ist, kann dies zu heftigen Stressreaktionen und Belastungen führen. Für die Betroffenen steht das Helfer-Interventions-Team (HIT) des Kreisfeuerwehrverbandes zur Verfügung, dessen Mitglieder seelische Hilfe und Beistand leisten. Bis zu zehn Mal pro Jahr wird das Team der speziell geschulten Feuerwehr-Peers ange-(Foto: Wolfgang Gasser / KFV Traunstein)

Antenne kaputt, Bild verschwommen?

Dann muss TV Service

kommen! Verkauf · Service · SAT-Antennenbau · Meisterbetrieb

Radio · Reparatur und Verkauf TV · Video

Haushaltsgeräte · DSL-Anschlüsse · Telefon · Sat-Anlagen usw.

Ortmaringer Str. 36 • Kienberg • Tel. 0 86 28/546 • Mobil 0160/46 64 700 ludwig.erber@gmx.de • www.tv-service-erber.de

Ladenöffnungszeiten: Fr. 14 - 18 Uhr/Sa. 9 - 12 Uhr oder unter der Woche, gerne nach Vereinbarung. Beste Anrufzeit für Reparaturaufträge usw.: 7.30 - 8.30 Uhr.



TAGE DER AUSBILDUNG

Na, neugièrig? Dann surf doch vorbei!

28.–30. April 2021 jeweils von 16–19 Uhr

> Live-Chat & Telefon-Hotline mit unseren Azubis und Ausbildern

> Vorstellung verschiedener Azubi-Projekte

> Tolles Gewinnspiel und viele weitere Highlights





Deine Ausbildungspartner im CHEMIEPARK TROSTBERG AlzChem Group AG · BASF Construction Additives GmbH · Master Builders Solutions Deutschland GmbH Dr.-Albert-Frank-Str. 32 · 83308 Trostberg, Germany





KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Samstag	17 04 2021	19 00 Uhr	St Wolfgang	Kirchweih-Festgottesdienst - Sml für
Samstag	17.01.2021	13.00 0111	ou mongang	die Kirche
Sonntag	18.04.2021	08.30 Uhr	Rabenden	Pfarrgottesdienst - im Freien im
_				Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag	18.04.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst
Mittwoch	21.04.2021	19.00 Uhr	Kirchberg	Hl. Messe
Samstag	24.04.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Vorabendgottesdienst
Sonntag	25.04.2021	08.30 Uhr	Rabenden	
Ü				Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag	25.04.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst
Mittwoch	28.04.2021	19.00 Uhr	St. Wolfgang	Hl. Messe
Samstag	01.05.2021	19.00 Uhr	Baumburg	Vorabendgottesdienst
Sonntag	02.05.2021	08.30 Uhr	Rabenden	Pfarrgottesdienst – im Freien im
Ü				Friedhof, bei Regen in der Kirche
Sonntag	02.05.2021	10.00 Uhr	Baumburg	Pfarrgottesdienst
Mittwoch Samstag Sonntag Sonntag Mittwoch Samstag Sonntag	21.04.2021 24.04.2021 25.04.2021 25.04.2021 28.04.2021 01.05.2021 02.05.2021	19.00 Uhr 19.00 Uhr 08.30 Uhr 10.00 Uhr 19.00 Uhr 19.00 Uhr 08.30 Uhr	Kirchberg Baumburg Rabenden Baumburg St. Wolfgang Baumburg Rabenden	Hl. Messe Vorabendgottesdienst Pfarrgottesdienst - im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche Pfarrgottesdienst Hl. Messe Vorabendgottesdienst Pfarrgottesdienst - im Freien im Friedhof, bei Regen in der Kirche

Wer die Krankensalbung oder –kommunion zuhause empfangen möchte, bitte an P. Sebastian (Tel. 08621/6468145) oder an das Pfarrbüro wenden.

Pfarrbüro-Öffnungszeiten:

Das Pfarrbüro ist bis auf weiteres wegen Corona für den Parteiverkehr geschlossen. Sie können uns jedoch telefonisch an folgenden Tagen telefonisch erreichen:

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag jeweils von 9 bis 11 Uhr, Dienstag zusätzlich von 15 – 17 Uhr.

Am Mittwoch ist das Pfarrbüro geschlossen. (Tel. 08621/2753).

P. Sebastian Paredom MSFS, Pfarrvikar (Tel. 08621/6468145).

Besuchen Sie unsere Homepage: www.baumburg.de. Email-Adresse: st-margareta.baumburg@ebmuc.de

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Trostberg

Termine vom 17.04.21 bis 02.05.21

So., 18.04. Misericordias Domini 09.30 Uhr: Gottesdienst, Christuskirche Trostberg
 So., 25.04. Jubilate 09.30 Uhr: Gottesdienst, Christuskirche Trostberg
 So., 02,05. Cantate 09.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl Christuskirche Trostberg









In freundlicher Zusammenarbeit mit der Gemeinde Altenmarkt

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Der 1. Bürgermeister der Gde. A. a. d. A. Stephan Bierschneider und Geschäftsleiter Herbert Lainer

Herausgeber: **O&P WERBUNG** · Hauptstraße 1 · 83308 Trostberg · Tel. 0 86 21/6 43 93 · Fax 6 43 96 e-Mail: info@amler-werbung.de · www.amler-werbung.de

(Veranstaltungstermine und Textinhalte außer Verantwortung der Redaktion)

Druck: Hofmann Druck & Medien · Trostberger Str. 2 · 83301 Traunreut · Tel. 08669/8693-0